



SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVII]

MBABANE, Friday, September 22nd., 1978

[No. 908

CONTENTS

No.		Page
GENERAL NOTICES		
147.	Notice of Intention to Submit Wages Regulations Proposals	1050
148.	Notice of Intention to Submit Wages Regulations Proposals	1050
149.	The Exchange Control Regulations, 1975	1051
MISCELLANEOUS		
	Notice of Applications under the Road Transportation Proclamation, 1963	1052
OBITUARY NOTICES		1055
ADVERTISEMENTS		1056

PUBLISHED BY AUTHORITY.

GENERAL NOTICE NO. 147 OF 1978

THE WAGES ACT, 1964

(No. 16 of 1964)

NOTICE OF INTENTION TO SUBMIT WAGES
REGULATIONS PROPOSALS

(Under Section 11 (2))

In accordance with the above-mentioned Act, the Mining and Quarrying Industries Wages Council, having made such investigations as it thought fit, hereby publishes its intention to submit proposals to the Honourable Deputy Prime Minister regarding the minimum conditions of employment which should be applied to certain employees to whom the council operates.

Copies of the proposals may be obtained from the Labour Department Headquarters, Mbabane during Government working hours.

Written representations with respect to the proposals must be sent to the Secretary, Mining and Quarrying Industries Wages Council, P.O. Box 198, Mbabane within thirty days of Publication of this Notice in the Government Gazette or The "Times of Swaziland" whichever is the latter.

R. B. N. NXUMALO

*Secretary**Mining and Quarrying Industries
Wages Council.*

GENERAL NOTICE NO. 148 OF 1978

THE WAGES ACT, 1964

(No. 16 of 1964)

NOTICE OF INTENTION TO SUBMIT WAGES
REGULATIONS PROPOSALS

(Under Section 11 (2))

In accordance with the above-mentioned Act, The Sugar Manufacturing Industry Wages Council, having made such investigations as it thought fit, hereby publishes its intention to submit proposals to the Honourable Deputy Prime Minister regarding the minimum conditions of employment which should be applied to certain employees in relation to whom the Council operates.

Copies of the proposals may be obtained from the Labour Department Headquarters, Mbabane during Government working hours.

Written representations with respect to the proposals must be sent to the Secretary, Sugar, Manufacturing Industry Wages Council, P.O. Box 198, Mbabane within thirty days of publication of this Notice in the Government Gazette or "Times of Swaziland" whichever is the latter.

R. B. N. NXUMALO

*Secretary,**Mining and Quarrying Industries
Wages Council.*

GENERAL NOTICE NO. 149 OF 1978

THE EXCHANGE CONTROL ORDER, 1974

(King's Order-in-Council No. 40 of 1974)

THE EXCHANGE CONTROL REGULATIONS, 1975

It is hereby notified for general information that the Minister for Finance is pleased to appoint the bank mentioned hereunder as an authorised dealer in foreign exchange with effect from 1st September, 1978:

BANK OF CREDIT AND COMMERCE INTERNATIONAL
(SWAZILAND) LIMITED.

V. E. SIKHONDZE

Permanent Secretary.

MBABANE
15th September, 1978.

1052
SWAZILAND

NOTICE OF APPLICATIONS

(Given under Section 10 of the Road Transportation
Proclamation 1963 (No. 37 of 1963))

1. The applications for road transportation service permits mentioned in the Schedule to this notice have been received by the Road Transportation Board.
2. Interested person may examine the applications in the office of the Secretary to the Road Transportation Board at the Ministry of Works Power and Communications, Mbabane.
3. Any person objecting to an application shall, within fourteen (14) days after the date of publication of this notice:—
 - (a) Lodge with the Secretary to the Road Transportation Board, P.O. Box 58, Mbabane; and
 - (b) send to the applicant, by registered post, his objections in writing, together with all grounds of the objections.

PRINCE GABHENI DLAMINI

Chairman,

Road Transportation Board.

Mbabane
22nd September, 1978.

APP. NO.	NAME OF APPLICANT	ADDRESS
00450	Jackson D. Zeeman Zeeman's Bus Service	P.O. Box 208, MBABANE.
01574	Richard T. Dlamini Phakama Bus Service	P.O. Box 97, MALKERNS.
02106	R. Green Eastern Transvaal Consolidated Mines Ltd.	P.O. Box 121, BARBERTON.
01182	William H. Baker Biddulphs Removals & Storage S.A. (Pty) Ltd.	P.O. Box 19164, PRETORIA WEST 0117
02658	Jan Andriaan Pot Gieter	Noordend Street 6, PIET RETIEF.
01626	Charles M. Matsenjwa Hambanatsi Nkosi Bus Service	P.O. Box 17, MAPHIVENI.
01549	Monica Hlanze Lusiba Lwendlela Bus Service	P.O. Box 46, HLATIKULU.
02787	E. C. Mamba Special Bus Service	P.O. Box 294, MBABANE.
02428	Ntendemane M. Maseko Samukelo SemaSwati for hire	P.O. Box 95, VUVULANE.
01236	Philmon J. Mhlongo Ubombo Transport	P.O. Box 83, PIGG'S PEAK.
01696	Douglas D. Mantshontsho Nyakaza Taxi Service	P.O. Box 599, MANZINI.
02505	White Phiri Msamaliya for hire	P.O. Box 384, MBABANE.

PARTICULARS OF APPLICATION

Grant of a renewal of Permit No. 00450 operating a scheduled passenger service between Mbabane and Msunduzi.

Grant of a renewal of Permit No. 01574 operating a scheduled passenger service between Luyengo/Bhunya/Mankayane/Gege and Nhlangano.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled passenger service between R.S.A. borders and various points in Swaziland. Conveyance of own employees to their homes without charge.

Grant of a revival of Permit No. 01182 which operated a non-scheduled goods service between R.S.A. borders to various points in Swaziland. Conveyance of furniture.

Grant of a renewal of Permit No. 02658 operating a non-scheduled goods service between Hebron Farm and Sicunusa border post conveyance of own farming produce.

Grant of a renewal and Amendment of Permit No. 01626 operating a scheduled passenger service between Shewula/Lomahasha/Maphiveni/ Mlawula/Mhlume/Tshaneni and Border gate. Amendment of time table and extension of route to Mlawula.

Grant of a renewal of Permit No. 01549 operating a scheduled passenger service between Big Bend/Maloma/Mbulungwane/Hlatikulu and Nhlangano.

Grant of a renewal of Permit No. 02787 operating a scheduled passenger service between Mbabane/Oshoek/Lobamba/Mahlanya and Manzini.

Grant of a renewal of Permit No. 02428 operating a non-scheduled goods service based at Mhlume L.D.V. for hire.

Grant of a renewal of Permit No. 01236 operating a non scheduled goods service based in Pigg's Peak.

Grant of a renewal of Permit No. 01696 operating a non-scheduled taxi service based in Manzini.

Grant of a renewal of Permit No. 02505 operating a non-scheduled goods service based in Mahlanya L.D.V. for hire.

01576	Phineas Shongwe Zama for hire.	P.O. Box 50, NHLANGANO.
01954	Edward V. Ngwenya Sibusiso for hire	P.O. Box 1068, MBABANE.
03062	Mr. John Matsenjwa Umkhumbi KaNowa Bus Service	P.O. Box 136, SITEKI.
00200	Vusumuzi C. Dlamini Zithulele Bus Service	P.O. Box 1358, MBABANE.
03294	George H. Young Simanga Bus Service	P.O. Box 270, MANZINI.
03215	P.M. Matsenjwa Mthunzi Bus Service	P.O. Box 129, SITEKI.
03294	Edwin M. Nhleko Eveready for hire	Gege Filling Station P.O. Gege, Nhlangano.
03295	Aaron Mkhaliphi Umkhumbi WemaSwati for hire	P.O. Box 66, NHLANGANO.
00211	Solomon N. Nxumalo Zwide Taxi Service	P.O. Box 253, MBABANE.
03296	Enos F. Dlamini Jakamadoda Bus Service	P.O. Box 90, NHLANGANO.
00108	Jackson D. Zeeman Zeeman's Bus Service	P.O. Box 208, MBABANE.
00240	Wilson Thwala Ndlalalula Bus Service	P.O. Box 533, MBABANE.
00104	Jackson D. Zeeman Zeeman's Bus Service	P.O. Box 208, MBABANE.
00720	Wilson Thwala Ndlalalula Bus Service	P.O. Box 533, MBABANE.

Grant of a renewal of Permit No. 01576 operating a non-scheduled goods service based in Nhlangano L.D.V. for hire.

Grant of a renewal of Permit No. 01954 operating a non-scheduled goods service based in Mbabane Bus Rank.

Grant of an amendment of Permit No. 03062 operating a scheduled passenger service between Bombo Ranches/Sivunge/Lukula/Siteki. Amendment of Time table and to increase carrying capacity.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Manzini/Mahlanya/Mankayane and Nhlangano.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled passenger service standby bus, to operate in case of a breakdown.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Lomahasha/Mhlume/Lusoti/Lukula and Siteki.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service L.D.V. for hire to be based in Gege.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service L.D.V. for hire to be based at Hluthi.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled taxi service to be based in Mbabane Taxi Rank.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Emgwenya/Nhlangano and Casino.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mbabane and Manzini — Non-stop.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mkhwebane/Mhlambanyatsi/Bhunya and Mbabane.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Manzini and Mbabane Non-Stop.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mkhwebane/Mhlambanyatsi/Mbabane/Motshane/Pigg's Peak and Bulembu.

OBITUARY NOTICE

The Ministry of Works, Power and Communications announces with regret the death of Abel Shilo Sikhondze, a Messenger in the Department of Posts and Telecommunications, which occurred on 26 August, 1978.

S. J. S. SIBANYONI

Permanent Secretary.

OBITUARY NOTICE

The Ministry of Works, Power and Communications announces with regret the death of James Bheshwana Mngomezulu, a Nightwatchman in the Department of Posts and Telecommunications, which occurred on 25 August, 1978.

S. J. S. SIBANYONI

Permanent Secretary.

OBITUARY NOTICE

The Ministry of Works, Power and Communications regrets to announce the death of Mr Anthony Eric Phathwayo, a Postal Officer in the Department of Posts and Telecommunications, following a car accident at Big Bend on 3 September, 1978.

S. J. S. SIBANYONI

Permanent Secretary.

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Mjoli M. Simelane of P.O. Box 131, Nhlangano for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "THANDANANI PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 27th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Saraphinah Ndlangamandla of c/o Ngwane Central School, P/Bag No. 2, Nhlangano for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "ZEZAMELE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 27th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Lofana Josiah Mkhaphi of Makhonza School, P.O. Dwaleni for a grant of Produce and Handiwork Vendor's Licence to operate at Makhonza area in the Shiselweni District, under the style "MAKHONZA HANDIWORK VENDORS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 27th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Sellinah Lushaba of P.O. Box 7, Hluti for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni District under the style "THANDA-BONKHE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 27th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Theunis Hasie Smit of P.O. Box 27, Nhlangano for the transfer of a Butchery Licence from Josuah Herbst operating on Plot No. 283—5th Street Nhlangano Town (in Private Company) under the style "RETAIL BUTCHERY (PTY) LTD" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 27th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that a application by Elsie K. Mdluli of P.O. Box 29, Nhlangano for a grant of Pedlars Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "LUSITO PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 27th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Thandile Zvoma of P.O. Box 29, Nhlangano for a grant of a General Dealer's Licence to operate at 5th Street Nhlangano Town, under the style "MOTHER GOOSE STORE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlangano on Wednesday the 27th September, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 22nd September, 1978 not later than 4.00 p.m.

J. P. MAVIMBELA

Licensing Officer,
Shiselweni District.

O/No. G. 2827

P.652 22.9.78.

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Ntonto Vilane of Box 73, Siteki for a grant of an amendment of a Grocery Licence to a General Dealer's Licence who operate at Sitsatsaweni in the Lubombo District under the style "SITSATSAWENI GROCERY" and now will be read "SITSATSAWENI STORE". This will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 10th October 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Elias T. Dlamini of Box 90, Siteki for a grant of a General Dealer's Licence to operate in at SEDCO Vuvulane in the Lubombo District under the style "VUVULANE FURNITURES SHOP" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 10th October 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before 6th October 1978 not later than 4.00 p.m.

J. J. MATSEBULA

Licencing Officer,
Lubombo.

O/No. G. 2830

P.663 22.9.78.

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Joyce Nsibandze of P.O. Box 808 Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "SITOLOSIYA-NDZINDZA" will be heard in the Manzini Court House on Tuesday the 3rd October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Florah Mnisi of P.O. Box 58, Manzini for a grant of a Pedlars licence to operate in the Manzini District under the style "ZENZELE" will be heard in the Manzini Court House on Tuesday the 3rd October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sibongile Mthombo of P.O. Box 42, Malkerns for a grant of a Pedlars licence to operate in the Manzini District under the style "MPHIKELELI" will be heard in the Manzini Court House on Tuesday the 3rd October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Patrick Vilakazi of c/o Vilazijula Store P/B Manzini for a grant of a Pedlars licence to operate in the Manzini District under the style "HLUTSE" will be heard in Manzini Court House on Tuesday the 3rd October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Richard Mthupha of P.O. Box 42, Manzini for a grant of a Grocery licence to operate in the Manzini District under the style "VULAMEHLO GROCERY" will be heard in the Manzini court House on Tuesday the 3rd October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sipho Josiah Shabangu of P.O. Box 695, Manzini for a grant of a Driving School to operate in the Manzini District under the style "SHAB'S DRIVING SCHOOL" will be heard in the Manzini Court House on Tuesday the 3rd October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Msunduzi Hlophe of Mahlanya Cash Store P/B Mbabane for a grant of a Eating House Keeper to operate in the Manzini District at Mahlanya under the style "ESONDLWENI EATING HOUSE-KEEPER" will be heard in the Manzini Court House on Tuesday 3rd October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Ruth Ngobeni of P.O. Box 8, Manzini for a grant of Hawkers licence to operate in the Manzini District under the style "VUKUZENZELE" will be heard in the Manzini Court House on Tuesday the 3rd October, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the application or before Friday the 29th September, 1978 not later than 4.00 p.m.

D. M. P. LUKHELE

Licensing Officer/Manzini.

P.647 22.9.78.

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE

ESTATE NO. E.2901

WILLIAM FRANCIS SMYTH SHUTER

All creditors and persons interested ab intestato or otherwise in the abovementioned Estate are hereby called upon within twenty-one days from the date hereof, to lodge in writing with the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane, Swaziland, the particulars of their claims against the said Estate and their objections, if any, to the signing and sealing by him of the Letters of Administration granted by the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal. Provincial Division, at Pretoria on the 14th day of January, 1977 to Rodney Asher Solomon in his capacity as nominee of the Standard Bank of South Africa Limited as Executor Testamentary of the said Estate.

ROBINSON, BERTRAM & CURRIE

Attorneys for Executors Testamentary,
P.O. Box 24,
Mbabane.

P. 646 22.9.78.

1058

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Esther A. Dlamini of P.O. Box 44, Mankayane for a grant of a Hawkers Licence in Mankayane Sub-District of Manzini under the style "MAZITAPELE HAWKER" will be heard in the District Offices, Mankayane on the 26th September, 1978 at 10.00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before the 22nd September, 1978 not later than 4.00 p.m.

J. M. DLAMINI

Licencing Officer,
Mankayane - Manzini.

O/No. G. 2829

P.657 22.9.78

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Galajane E. Bhembe of P.O. Box 42, Malkerns for a grant for a Hawkers Licence to operate at Usutu Pulp Company (Compounds) Mankayane Sub-Manzini District under the style "ZAMA NGWANE HAWKER" will be heard in the District Offices, Mankayane on the 26th September, 1978 at 10.00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before the 22nd September, 1978 not later than 4.00 p.m.

J. M. DLAMINI

Licencing Officer,
Mankayane - Manzini.

O/No. G. 2829

P.658 22.9.78

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Florence Dlamini of P.O. Box 42, Malkerns for a grant of a Hawkers Licence to operate at Usutu Pulp Compounds, Mankayane sub-district of Manzini under the style "VUKA NGWANE HAWKER" will be heard in the Mankayane District Offices on the 26th September, 1978 at 10.00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before the 22nd September, 1978 not later than 4.00 p.m.

J. M. DLAMINI

Licencing Officer,
Mankayane - Manzini.

O/No. G. 2829

P.659 22.9.78.

NOTICE

Notice is hereby given that an application by ELCOR (PROPRIETARY) LIMITED of P.O. Box 770, Manzini for a grant of a General Dealer's Licence to operate in the Manzini District at Plot No. 179, Matsapha Industrial Sites under the style "ELCOR (PTY) LTD. will be heard in the Manzini District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 10th October, 1978 at 10.00 a.m.

The objection must be therefore lodged with the applicant and the undersigned by Friday the 6th October, 1978 not later than 4.00 p.m.

D. M. P. LUKHELE

Licencing Officer,
Manzini.

O/No. G. 2830

P.664 22.9.78

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Solomon Jerry Nxumalo of P.O. Box A28, Mbabane for a grant of a Hawkers Licence to operate under the style of "CHARMAINE HAWKERS", will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 17th day of October, 1978, at 10.00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the Applicant on or before Friday the 13th day of October, 1978, not later than 4.00 p.m.

A. A. MAMBA

Licensing Officer,
Mbabane/Hhohho.

P. 655 22.9.78

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Lontinga Maseko of P.O. Box 3, Bulembu, for a grant of a Hawkers Licence to be operated at Piggs Peak sub-district/Hhohho under the style "MATHANDA HAWKERS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 17th day of October, 1978, at 10.00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned and with the Applicant on or before Friday, the 13th day of October, 1978, not later than 4.00 p.m.

W. M. MAMBA

Licensing Officer,
Sub-District Hhohho.

P.654 22.9.78

NOTICE

ESTATE OF THE LATE OSWALD STANLEY CROSS

A notice is hereby given in terms of Section 51 bis of The Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the first liquidation and Distribution account in the above Estate will be open for inspection at the office of The Master of The High Court, Mbabane, and at the office of the District Commissioner at Stegi for a period of 21 days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objections in writing in duplicate to The Master of The High Court at any time before the expiry of the said period.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED,
Pretoria,
Executors.

P.656 22.9.78

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 34(1) of the Insolvency Act 81/55 and Section 5(1) of the Registration of Businesses Act 42/33, that the General Dealer's, Butchery, Petrol and Oil Dealer's and Miller's businesses conducted on Farms 492 and 493 Manzini District, (Mankaiene Urban Area) by Mrs. M. S. J. Hogan trading as KaDingane, have been transferred to KADINGANE (PROPRIETARY) LIMITED, which company will in future conduct the businesses for its own account at the same premises under the same name and style.

Application has been made in terms of Section 7 of the Trading Licences Order of 1975 for the transfer of the licences accordingly.

VAN HEERDEN & CO.
Attorneys for the parties,
2 Mutual Buildings,
P.O. Box 23,
MANZINI.

P.662 3x6.10.78

1060

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 171/1963 dated 18th October, 1963 passed by Valentine Charles Murphy in favour of James Springh Murphy in respect of

Certain portion H of farm No. 46 Shiselweni District, Swaziland:

Measuring: 58,5625 Hectares

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this Notice.

Dated at MBABANE this 12th day of September, 1978.

ROBINSON, BERTRAM & CURRIE,
Attorneys for the Applicant,
P.O. Box 24,
MBABANE.

P. 645 2x29.9.78

NOTICE

MAGOO HOLDINGS (PTY) LTD.

(IN LIQUIDATION)

Notice is hereby given that the second meeting of creditors will be held at the offices of the Master of the High Court Mbabane on 29th September, 1978 at 10.30 a.m. for the purpose of:

1. Proof of claims.
2. Receiving the report of the liquidator.
3. Giving directions to the liquidator.

J. HAYTER

Liquidator.

P.644 22.9.78

NOTICE

ESTATE LATE : BETTY STUBBS

ESTATE NO. E.2920

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

J. L. PEBERDY
Executor Dative,
P.O. Box 233,
Mbabane.

P. 651 22.9.78.